

Distribuitor în România – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48
Website: www.gadaceramic.ro

TRUE COLOR

LET YOURSELF BE INSPIRED



FAP
CERAMICHE
Naturalmente casa.

Distribuitor în România – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48
Website: www.gadaceramic.ro

TRUE COLOR

LET YOURSELF BE INSPIRED

**BE INSPIRED.
CREATE
YOUR SPACE**

Pienezza e complessità del colore sviluppata in ampiezza, abbondanza che invita a creare un proprio scenario cromatico, color block, sintonie, distonie, movimenti.

Colours in all their fullness and complexity, expressed in breadth and abundance, an invitation to create your own chromatic narrative, with colour blocks, harmonies, clashes and variety.



Plénitude et complexité de la couleur développée dans l'ampleur, foisonnement invitant à créer son propre scénario chromatique, color block, ses propres sintonies, discordances, mouvements. / Satte, komplexe Farben, die sich voll entfalten, ein Überfluss, der zur Gestaltung seiner eigenen Farbwelt einlädt, Color Blocking, Sintonien, Distonien, Dynamik. / Полнота и сложность богатой хроматической гаммы приглашают создавать свой динамичный сценарий через цветовые блоки, гармонии и контрасты.

JAPANDI SMILE & LUMINOUS DESIGN

Rigore, accoglienza e luce: un design che ti sorride tra le cannetture della doccia, i fiori incisi alle pareti, il calore del pavimento e il caldo color caramel che avvolge lavabo e specchio FAP+. Segni particolari: il piatto doccia che disegna un ovale perfetto, ultima creazione FAP+!

Severe, inviting, vibrant with light: design that greets you with a smile from the ribbed pattern of the shower, the flowers engraved on the walls, the warmth of the floor and the enticing caramel shade that surrounds the FAP+ washbasin and mirror. Distinctive features: the perfect oval of the shower tray, the latest FAP+ creation!

Rigueur, accueil et lumière : un design qui vous sourit entre les cannelures de la douche, les fleurs incisées sur les murs, la chaleur du sol et celle de la couleur caramel qui enveloppe le lavabo et le miroir FAP+. Signes particuliers : le receveur de douche qui dessine un ovale parfait, la dernière création FAP+ ! / Stärke, Behaglichkeit und Licht: ein Design, bei dem dir die gerippte Duschverkleidung ein Lächeln ins Gesicht zaubert, in die Wände eingravierte Blüten, die gemütliche Ausstrahlung von Bodenbelag und das warme Caramel, die das Waschbecken und der Spiegel aus der FAP+ Kollektion verströmen. Ein besonderer Hingucker: die Duschwanne, die ein perfektes Oval bildet, die neueste FAP+-Kreation! / Строгость, уютность и свет: дизайн, который будто улыбается вам между вертикальной фактурой душевой панели, цветами, выгравированными на стенах, согревающим эффектом дерева на полу и теплым карамельным цветом раковины и зеркала FAP+. Отличительной особенностью становится душевой поддон идеальной овальной формы, последняя разработка FAP+!



TEXTURAL WEALTH

La ricchezza cromatica si sposa a quella materica in un gioco di spessori e sfumature: magistrale lavoro artigianale che trasforma la ceramica in delicate trame lignee e incisioni floreali.

Chromatic and tactile riches meet in an interplay of textures and graduated shades: master-craftsmanship that transforms ceramics into delicate wooden patterns and floral engravings.



La richesse chromatique épouse celle de la matière dans un jeu d'épaisseurs et de nuances : un travail artisanal magistral transforme la céramique en trames ligneuses délicates et en incisions florales. / Die chromatische Vielfalt wird durch die Fülle an Materialien ergänzt in einem Spiel mit Produktstärken und Farbabstufungen: eine meisterhafte Handwerkskunst, die die Keramik in zarte Gespinste aus Holz und floralen Gravuren verwandelt. / Цветовое богатство сочетается с богатством фактур в игре толщин и оттенков: искусная работа трансформирует керамику в нежные древесные узоры и цветочные гравюры.

THE CUTTING-EDGED OF BATH ELEGANCE

L'eleganza prende forma attraverso linee e accostamenti cromatici di apparente semplicità, elevate dall'armoniosa posa orizzontale.

Elegance takes shape through apparently simple lines and colour combinations, elevated by the attractive horizontal layout.



L'élégance prend forme à travers des lignes et des associations de couleurs d'une apparente simplicité, portées à la perfection par l'harmonie de la pose horizontale. / Eleganz entfaltet sich durch besonders schlicht anmutende Linien und Farbkombinationen, die in der harmonischen horizontalen Verlegung zur Perfektion gebracht werden. / Элегантность обретает форму благодаря кажущейся простоте линий и цветовых сочетаний, доведенной до совершенства гармоничной горизонтальной укладкой.



PERFECT BALANCE OF SHAPES AND COLORS

Il decoro pittorico si posa come un velo sulla parete di fondo, dialogando con i fiori incisi della superficie sulla boiserie dall'allure classica. Nella nicchia il mosaico blue ricco e smaltato dal sapore vintage. Ogni elemento è in armonia, siglata dal pavimento Plein Air effetto legno nel formato Chevron.

A painterly decoration spreads like a veil over the background wall, dialoguing with flowers engraved on the surface of the boiserie panel with its classical allure. In the niche, a rich, blue glazed mosaic with a vintage air. Every feature harmonises perfectly, in a unity sealed by the Plein Air wood-effect flooring in Chevron size.

Posé comme un voile sur le mur de fond, le décor pictural dialogue avec les fleurs incisées des surfaces sur la boiserie d'allure classique. Dans la niche, la mosaïque bleue, riche et profonde a un esprit vintage. Chaque élément est en harmonie, signée par le sol Plein Air effet bois dans le format Chevron. / Das malerische Dekor wird wie ein Schleier auf der Hintergrundwand angebracht und tritt in einen Dialog mit den auf der Oberfläche der Täfelung in klassischer Anmutung eingravierten Blüten. In der Nische ein umfangreiches, blaues Emaille-Mosaik im Vintage-Look. Jedes Element fügt sich harmonisch ein, geprägt durch den Bodenbelag Plein Air in Holzoptik im Format Chevron. / Живописный узор лежит как вуаль на задней стене, взаимодействуя с цветами, выгравированными на поверхности буазери с ее классической привлекательностью. Ниша оформлена богатой глазурованной синей мозаикой с винтажным звучанием. Все элементы находятся в полной гармонии и согласуются с напольной плиткой Plein Air с эффектом дерева в формате Шеврон.



Wall: True Color Groove Blue, Wind Fossil & Wind Flower, Vintage Blue Mosaico - Floor: Plein Air Light Chevron



I fiori incisi sono stati dipinti a mano dai nostri artigiani per creare un elemento unico, come unico è il mosaico esagonale, ricchissimo di materia, pastoso e brillante nel colore.

The engraved flowers have been hand-painted by our craftsmen to create a unique feature, as one-off as the hexagon mosaic, rich in substance and dense and bright in colour.



Les fleurs incisées ont été peintes à la main par nos artisans, créant ainsi un élément unique, à l'image de la mosaïque hexagonale, riche de matière, crémeuse et brillante. / Die eingravierten Blüten wurden von unseren Handwerkern von Hand gezeichnet, um ein einzigartiges Element zu erschaffen, genau so einzigartig wie das materialbetonte, samtig wirkende Mosaik aus sechseckigen Plättchen, das sich durch seine hohe Farbbrillanz auszeichnet. / Выгравированные цветы были расписаны вручную нашими мастерами, чтобы делает их столь же уникальным элементом, как шестиугольная мозаика, обладающая крайне богатой фактурой, а также сочным и эффектным цветом.

A SYMPHONY OF COLOR & MINIMALISM

Rigore scandinavo e leggerezza giapponese si fondono in armonia, creando un rifugio di lusso e serenità dipinto di blu, azzurro e caramello, perfettamente intonati con il pavimento Plein Air.

Scandinavian austerity merges perfectly with the light touch of Japanese design, creating a serene, luxurious place of refuge painted in shades of blue and toffee, impeccably matched with the Plein Air flooring.

Rigueur scandinave et légèreté japonaise se fondent en toute harmonie. Elles créent un havre de luxe et de sérénité peint en bleu, bleu ciel et caramel, dans un accord parfait avec le sol Plein Air. / Skandinavische Schlichtheit und japanische Leichtigkeit verschmelzen harmonisch und erschaffen ein luxuriöses, heiteres Refugium in Dunkelblau, Hellblau und Caramel, Farben, die perfekt auf den Plein Air-Bodenbelag abgestimmt sind. / Скандинавская строгость и японская легкость гармонично сочетаются, создавая оазис роскоши и спокойствия, окрашенный в оттенки синего, голубого и карамельного, идеально сочетающиеся с напольной плиткой Plein Air.

YOUR OWN PRIVATE SPA

Il comfort e la bellezza di una Spa privata tra foresta e cielo grazie all'incantevole realizzazione di Groove Oak, che regala il contatto della natura e le alte prestazioni della ceramica.

The comfort and beauty of a private spa between the forest and the sky, thanks to the enchanting application of Groove Oak, which blends contact with nature and the outstanding performance of ceramics.



Le confort et la beauté d'un Spa privé entre ciel et forêt grâce à Groove Oak, une création enchantée qui offre le contact de la nature et les hautes performances de la céramique. / Der Komfort und die Schönheit eines privaten SPA-Bereichs in Anlehnung an den Wald und den Himmel, dank der bezaubernden Groove Oak-Gestaltung, die für die Verbindung mit der Natur und die hohen Leistungen der Keramik sorgt. / Между небом и лесом: подарите себе комфорт и красоту личного спа благодаря чарующему покрытию Groove Oak, которое помогает налаживать контакт с природой и демонстрирует высокие керамические характеристики.

Distributor in Romania – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48
Website: www.gadaceramic.ro



Wall: True Color Cloud & Groove Oak - Floor: Milano Mood Gocce Ghiaccio

CHROMATIC & MATERIAL ECLECTICISM

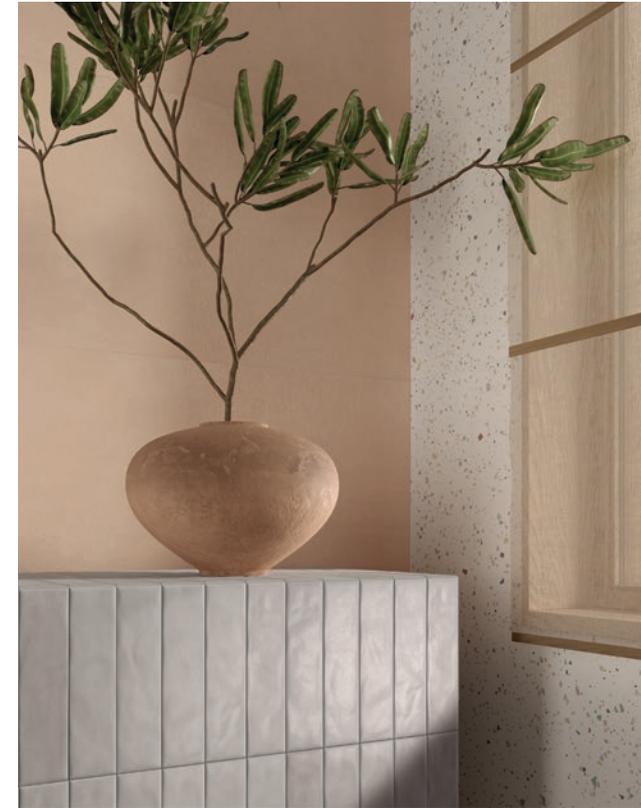
Gocce di colore riflettono la luce facendo scintillare il candore quasi evanescente del fondo. Eclettismo cromatico e materico che vivifica e amplifica lo spazio.

Drops of colour reflect the light, raising sparks in the almost evanescent whiteness of the background. Chromatic and material eclecticism which vitalises and expands space.



Des gouttes de couleur reflètent la lumière, faisant scintiller la blancheur presque évanescence du fond. Un éclectisme chromatique et matériel qui vivifie et amplifie l'espace. / Farbtropfen reflektieren das Licht und verleihen der verschwommenen wirkenden Reinheit des Hintergrunds einen Schimmer. Eklettizismus bei der Farb- und Materialwahl, der den Raum belebt und großzügiger wirken lässt. / Капли цвета отражают свет, заставляя сиять почти мимолетную белизну фона. Цветовая и фактурная эклектичность расширяет пространство и наполняет его жизнью.

SEALING THE SPACE WITH HARMONY

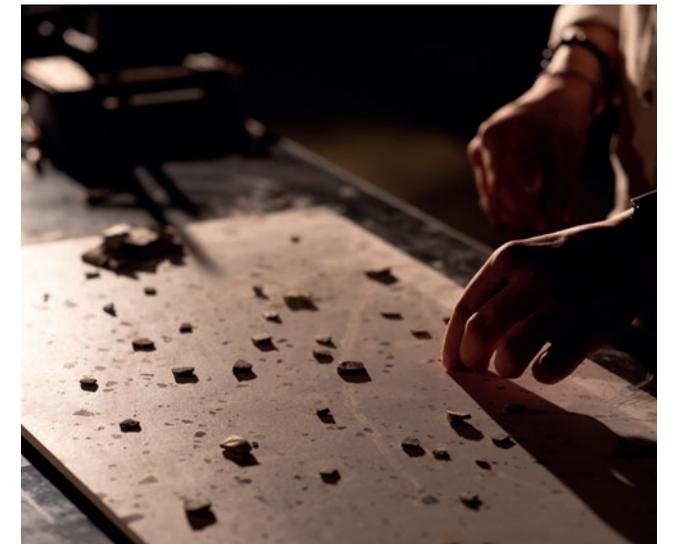


Vivace, brillante, autentico è l'esito della mano artigiana che fa nascere Drop White: frammenti di colore che si intonano a ogni stile e mood, unificano e bilanciano lo spazio.

Shaped by craftsmanship, Drop White is bright, vibrant and authentic: fragments of colour attuned to any style and mood, which unify and balance space.



Vif, brillant et authentique, tel est le résultat du travail artisanal qui a donné naissance à Drop White : des fragments de couleur qui s'accordent à tous les styles et à toutes les humeurs, unifiant et équilibrant l'espace. / Lebendig, glänzend, authentisch ist das Ergebnis aus der Künstlerhand, die Drop White kreiert: Farbfragmente, die zu jedem Stil und jeder Stimmung passen und den Raum harmonisch und ausgewogen wirken lassen. / Живой, сверкающий, аутентичный – результат ремесленной работы, давшей жизнь Drop White: цветные фрагменты, которые вписываются в любые стили и настроения, объединяя и гармонизируя пространства.



HARMONY IN EVERY TILE

I grandi classici dell'arredo bagno si incontrano dando vita a una stanza da bagno iconica come i suoi elementi, in chiave fresca e moderna.

The great bathroom furnishing classics meet in a bathroom as iconic as its components, but with a fresh, modern approach.

La rencontre des grands classiques de l'aménagement de la salle de bains donne vie à une pièce aussi emblématique que ses éléments, dans une veine fraîche et moderne. / Die großen Klassiker der Badezimmerreinigung geben sich ein Stelldichein in einem frischen, modernen Badezimmer, so ikonisch wie seine einzelnen Bestandteile. / Великая классика меблировки ваннх комнат интерпретируемая в свежем и современном ключе, дает жизнь новому культовому интерьеру.



JUST DROP ME OFF HERE

La naturalità di questo bagno trionfa nelle texture delle superfici e nel pavimento, che riproduce fedelmente le doghe in legno, per un'extra di sicurezza, igiene e prestazioni.

This bathroom's natural personality is fully expressed in the textures of its surfaces and in the floor covering, an immaculate replication of wooden planks, for unrivalled safety, hygiene and performance.

Le naturel de cette salle de bains s'impose avec éclat dans les textures des surfaces et de sols, qui reproduisent fidèlement les lames de bois, assurant ainsi un supplément de sécurité, d'hygiène et de performances. / Die Natürlichkeit dieses Badezimmers triumphiert in den Texturen der Oberflächen und im Bodenbelag, der Holzdielen naturgetreu nachahmt. Dies sorgt für ein Plus an Sicherheit, Hygiene und Leistung. / Естественность этой ванной комнаты подчеркивается текстурой поверхностей и напольного покрытия, которая точно воспроизводит деревянные рейки, что обеспечивает дополнительную безопасность, гигиеничность и функциональность.

Il verde trionfa in diversi gradienti e sfumature, creando un ambiente che abbraccia e rigenera, sofisticato e naturale al contempo, impreziosito dalle lucentezze dei Lavabo e Specchi FAP+.

Green triumphs in a variety of degrees and shades, creating an interior that embraces and regenerates, sophisticated yet natural, beautified by the exquisite shine of the FAP+ Washbasin and Mirrors.



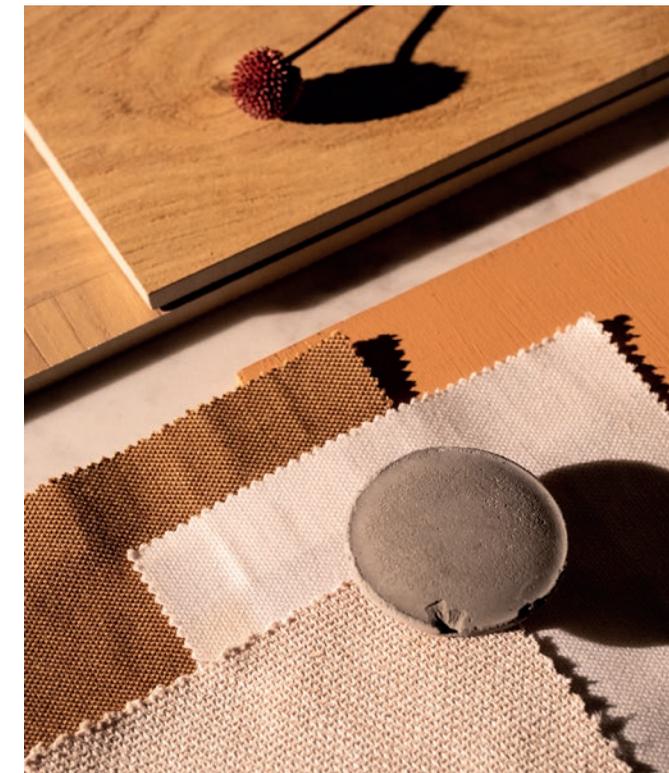
C'est le triomphe du vert dans différents dégradés et nuances. Il crée un espace accueillant et régénérateur, sophistiqué et naturel à la fois, rehaussé par la brillance du lavabo et des miroirs FAP+. / Das Grün triumphiert in verschiedenen Tönen und Abstufungen und erzeugt ein einladendes, regenerierendes Ambiente, erlesen und natürlich zugleich, veredelt durch die Glanzlichter der FAP+ Waschbecken und Spiegel. / Зеленый цвет торжествует в разнообразных градиентах и оттенках, создавая атмосферу, которая словно обнимает и помогает восстанавливать силы, одновременно утонченную и естественную, которую украшает блеск раковин и зеркал FAP+.



STYLE & COLOR. CHARMING FUSION

La bellezza può prendere tante forme: Brick Still dal sapore industrial in colori mediterranei, pavimento vibrante come pietra vulcanica, profilo ovale della doccia che nel lavabo diventa volume prezioso.

Beauty may take countless forms: industrial-style Brick Still in Mediterranean colours, a floor covering as vibrant as volcanic stone, and the oval form of the shower tray which becomes an exquisite three-dimensional shape in the washbasin.



La beauté peut prendre bien des formes : un Brick Still à l'esprit industriel dans des couleurs méditerranéennes, un sol vibrant comme une pierre volcanique, un profil ovale de la douche qui, dans le coin lavabo, se fait volume précieux. / Die Schönheit hat viele Gesichter: Brick Still im Industrial Style in mediterranen Farben, ein Bodenbelag so lebendig wie Vulkangestein, die ovale Form der Dusche, die im Waschbecken wunderbar aufgegriffen wird. / Красота может принимать разные формы: кирпич с индустриальным характером в средиземноморских тонах, яркое, как вулканический камень, напольное покрытие, душ с овальным рисунком пола, который переключается с роскошной объемной раковиной.

SINUOUS SHAPES

Forme sinuoase, ceselate cu măiestrie, capabile să evocă senzații și estetice diferite în funcție de schema de montaj.

Sinuous forms carved with masterly skill, able to evoke different impressions and styles depending on the installation layout.



Des formes sinueuses et ciselées avec maîtrise, qui évoquent des sensations et des esthétiques différentes selon le schéma de pose. / Gewundene Formen, meisterhaft ziseliert, mit denen sich je nach Verlegeplan unterschiedliche Emotionen und Wirkungen erzeugen lassen. / Искусно выточенные изогнутые формы способны навеивать разные ощущения и создавать разные дизайны в зависимости от схемы укладки.





La posa verticale esalta il carattere di questa superficie, prorompente come una cascata.

Vertical installation highlights all the power of this surface's cascade-like motif.

La pose verticale met en valeur le caractère de cette surface, impétueuse comme une cascade. / Die vertikale Verlegung unterstreicht die Persönlichkeit dieser Oberfläche, die gleich einem Wasserfall hervorbricht. / Вертикальная укладка подчеркивает бурный, словно водопад, характер этого покрытия.



SIAMO CERAMICA

UNA SCELTA CONSAPEVOLE

WE ARE CERAMICS

A MINDFUL CHOICE

VERSATILE
VERSATILE

IL MASSIMO DELL'IGIENE
MAXIMUM HYGIENE

SICURA PER LA SALUTE
SAFE FOR HEALTH

RESISTE A TUTTO
RESISTANT TO EVERYTHING

ECOLOGICA
ECO-FRIENDLY

NON BRUCIA
DOES NOT BURN

comunicazione realizzata in partnership con:
communication carried out in partnership with:

ceramica
www.ceramica.info

Wall tiles

Piastrelle rettificate in pasta bianca, pareti senza fughe

Rectified white body tiles, jointless walls

Noi realizziamo piastrelle e ne tagliamo i bordi per renderle a “spigolo vivo”, questo permette di posarle senza fuga, così le pareti sono superfici continue, lisce e perfette, le fughe quasi invisibili. Oltre ai benefici estetici, non trattengono lo sporco e facilitano la pulizia.

We create tiles and cut the edges. These “sharp-edge” tiles can be laid without joints, for perfectly smooth, continuous surfaces, with the joints barely noticeable. In addition to the aesthetic advantages, these tiles prevent dirt from gathering and are thus easy to clean.

FORMATS RECTIFIÉS, POSE À JOINT RÉDUIT

Nous réalisons des carreaux que nous rectifions pour obtenir des bords parfaitement droits qui permettent une pose à joints réduits. Les murs apparaissent ainsi plus uniformes et continus car le joint est presque invisible. Ceci constitue non seulement un avantage esthétique, les espaces apparaissent plus grands, mais également fonctionnel : la saleté s'y loge en effet moins facilement et l'entretien est plus aisé.

GESCHLIFFENE FLIESEN, FUGENLOSE WÄNDE

Wir produzieren Fliesen und schneiden die Kanten, um «scharfe Kanten» zu erhalten. Dies bedeutet, dass sie nahtlos verlegt werden können, sodass die Oberflächen durchgehend, glatt und perfekt sind und die Fugen kaum sichtbar sind. Zusätzlich zu den ästhetischen Vorteilen wird Schmutz nicht eingeschlossen und die Reinigung wird erleichtert.

LOSAS RECTIFICADAS, PAREDES SIN JUNTAS

Realizamos losas y cortamos los bordes para que sean de «arista viva», lo que permite colocarlas sin juntas; de esta manera las superficies de las paredes son continuas, lisas y perfectas y las juntas son casi invisibles. Además de los beneficios estéticos, no retienen la suciedad y facilitan la limpieza.

ОСНОВНАЯ ПЛИТКА, БЕСШОВНАЯ СТЕНКА

Мы производим плитки и дорабатываем края, чтобы создать «живой край». Это позволяет использовать бесшовную технику укладки, которая гарантирует непрерывность, гладкость и совершенство поверхностей с почти невидимыми швами. В дополнение к эстетическим преимуществам, этот стиль не задерживает грязь и облегчает стирку. отражают совершенное сочетание керамических традиций и находок современного дизайна.

Distributor în România – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48
Website: www.gadaceramic.ro

RETTIFICHIAMO LE PIASTRELLE CON UN TAGLIO LEGGERMENTE INCLINATO PER CONSENTIRE LA POSA ACCOSTATA:

- ▶ posa senza sbeccatura
- ▶ penetrazione agevolata dello stucco

WE RECTIFY THE TILES WITH A SLIGHTLY DIAGONAL CUT, ALLOWING FOR FLUSH LAYING:

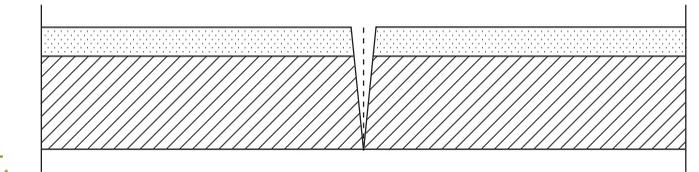
- ▶ laying without cracks
- ▶ makes it easier for the grout to penetrate

LA RECTIFICATION DES CARREAUX PRÉVOIT UNE COUPE AVEC UN LÉGER BIAIS POUR FACILITER LA POSE À JOINTS RÉDUITS :

- LES BORDS DES CARREAUX SONT MOINS EXPOSÉS À DES ÉCLATS
- LE MORTIER JOINT PÉNÈTRE PLUS FACILEMENT

RECTIFICAMOS LAS LOSAS CON UN CORTE LIGERAMENTE INCLINADO PARA PERMITIR LA COLOCACIÓN UNIDA:

- COLOCACIÓN SIN ASTILLADOS
- PENETRACIÓN FACILITADA DEL MORTERO DE REJUNTADO



WIR SCHLEIFEN DIE FLIESEN MIT EINEM LEICHT GENEIGTEN SCHNITTWINKEL, UM SIE NEBENEINANDER VERLEGEN ZU KÖNNEN:

- VERLEGEN OHNE ANGESCHLAGENEN RÄNDER
- LEICHTERES EINDRINGEN DER FUGENMASSE

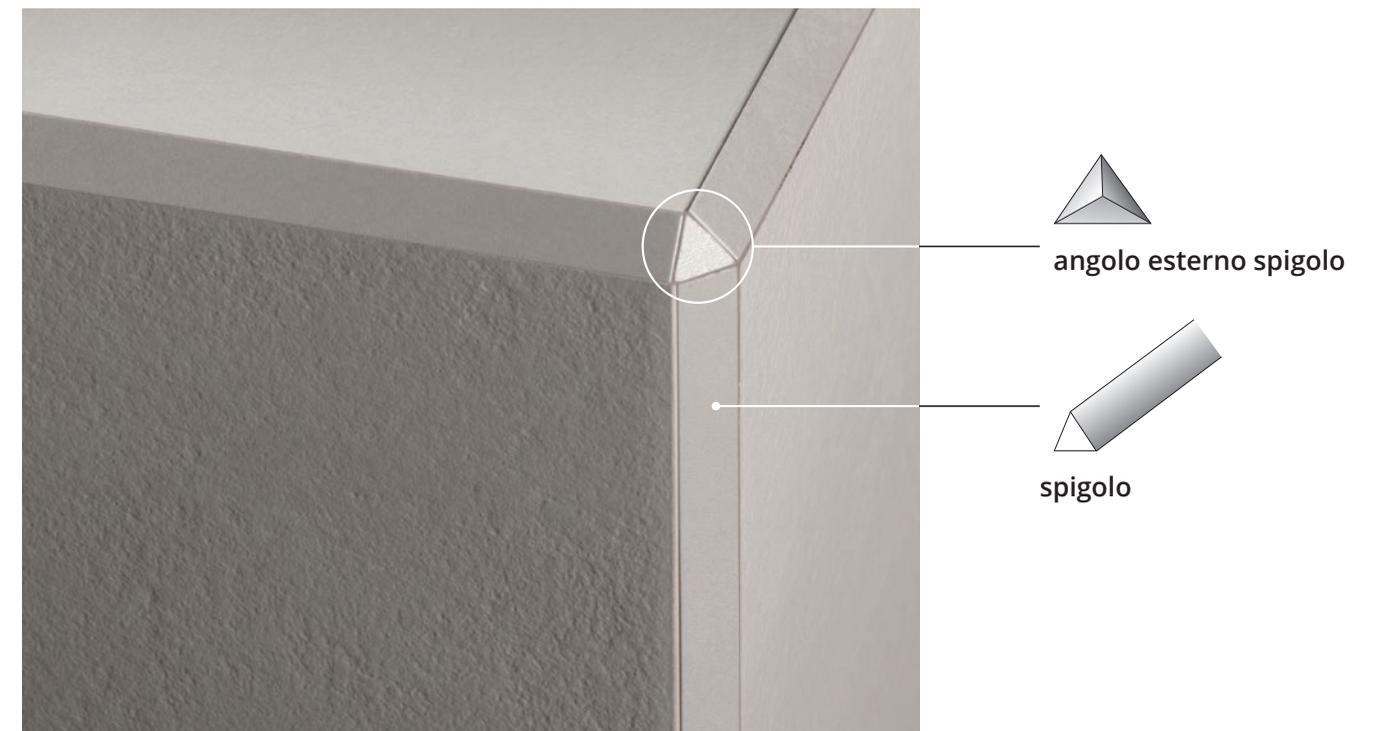
МЫ ВЫРАВНИВАЕМ КРАЯ ПЛИТКИ, ОБРЕЗАЯ ИХ ПОД ЛЕГКИМ НАКЛОНОМ, ЧТО ПОЗВОЛЯЕТ ПРОИЗВОДИТЬ БЕСШОВНУЮ УКЛАДКУ:

- УКЛАДКА БЕЗ НЕРОВНОСТЕЙ
- БЕСПРЕПЯТСТВЕННОЕ ПРОНИКНОВЕНИЕ ШТУКАТУРКИ

Pezzi Speciali

WALL TILES

PIÈCES SPÉCIALES / FORMTEILE / PIEZAS ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕКЦИЯ



True Color

WALL TILES

50x120
19 5/8" x 47 1/4"

Distributor in Romania – Gada Ceramic Bucuresti, Str. Vlad Județu 48
Website: www.gadaceramic.ro

SPESSORE 8,5 mm
THICKNESS 8,5 mm

SPESSORE 3D 10,5 mm
3D THICKNESS 10,5 mm

RT / rettificato - rectified



Milano Mood Ghiaccio V1
50x120 RT (1)

Milano Mood Ghiaccio Spigolo 1x50 RT (2)

AE Spigolo 1x1 (3)



True Color Fossil V1
50x120 RT (1)

True Color Fossil Spigolo 1x50 RT (2)

AE Spigolo 1x1 (3)



True Color Wind Fossil V1
50x120 RT (1)



True Color Caramel V1
50x120 RT (1)

True Color Caramel Spigolo 1x50 RT (2)

AE Spigolo 1x1 (3)



True Color Cloud V1
50x120 RT (1)

True Color Cloud Spigolo 1x50 RT (2)

AE Spigolo 1x1 (3)



True Color Matcha V1
50x120 RT (1)

True Color Matcha Spigolo 1x50 RT (2)

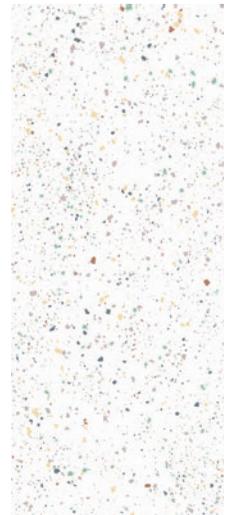
AE Spigolo 1x1 (3)



True Color Talc V1
50x120 RT (1)

True Color Talc Spigolo 1x50 RT (2)

AE Spigolo 1x1 (3)



True Color Drop White V1
50x120 RT (1)

True Color Drop White Spigolo 1x50 RT (2)

AE Spigolo 1x1 (3)



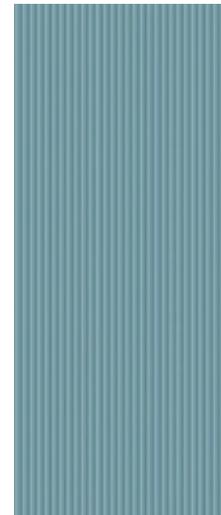
True Color Wave Fossil V1
50x120 RT (1)



True Color Wind Flower V1
50x120 RT (1)



True Color Groove Oak V1
50x120 RT (4)



True Color Groove Blue V1
50x120 RT (4)



True Color Groove Jade V1
50x120 RT (4)

True Color Oak Matita 2x50 RT (5)

True Color Blue Matita 2x50 RT (5)

True Color Jade Matita 2x50 RT (5)



	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
(1)	1 Box	1,800	3	30,00	35
(2)	1 Box	-	5	-	-
(3)	1 Box	-	4	-	-
(4)	1 Box	1,800	3	26,63	35
(5)	1 Box	-	5	-	-

Eventuali piccoli disallineamenti nella continuità grafica fra una piastrella e l'altra, sono una caratteristica intrinseca di questa tipologia di prodotto.

Any small misalignments in the continuity between different tiles are normal for this type of product.

AVVERTENZE PER LA POSA IN OPERA DEGLI ARTICOLI TRUE COLOR Wall Tiles: posare il prodotto facendo combaciare la grafica fra una piastrella e l'altra. Le frecce sul retro non sono indicative del verso di posa.

TIPS FOR INSTALLING THE TRUE COLOR Wall Tiles PRODUCTS: lay the tiles by matching the patterns. The arrows on the back do not indicate the laying direction.

AVERTISSEMENTS POUR LA POSE DES ARTICLES TRUE COLOR Wall Tiles: poser le produit en faisant coïncider le graphisme entre un carreau et l'autre. Les flèches au verso n'indiquent pas le sens de la pose.

HINWEISE FÜR DAS VERLEGEN DER ARTIKEL TRUE COLOR Wall Tiles: Das Produkt so verlegen, dass die Grafik der einzelnen Fliesen übereinstimmt. Die Pfeile auf der Rückseite geben keinen Hinweis zur Verlegerichtung.

ADVERTENCIA PARA LA COLOCACIÓN DE LOS ARTÍCULOS TRUE COLOR Wall Tiles: colocar el producto haciendo coincidir los dibujos entre las placas. Las flechas en la parte trasera no indican la dirección de colocación.

Инструкции для укладки плитки TRUE COLOR Wall Tiles: уложите плитки в соответствии с нанесенным рисунком. Стрелки на обратной стороне не указывают на направление укладки.

MOSAICO



True Color Blue
Vintage Mosaico
28,5x29,5 ①



True Color Ochre
Vintage Mosaico
28,5x29,5 ①



True Color Bordeaux
Vintage Mosaico
28,5x29,5 ①



True Color Green
Vintage Mosaico
28,5x29,5 ①



True Color Ghiaccio
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



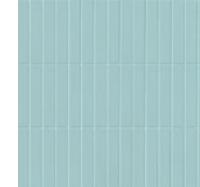
True Color Fossil
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



True Color Wind Fossil
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



True Color Caramel
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



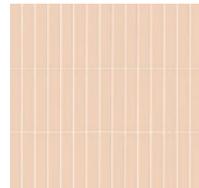
True Color Cloud
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



True Color Drop White
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



True Color Wave Fossil
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



True Color Talc
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



True Color Matcha
Tratti Mosaico
30,5x30,5 ②



2 x 10 cm

	Unità di vendita Sales unit	MQ./Box	PZ./Box	Kg/Box	Box/PL
①	1 Box	0,504	6	9,78	60
②	1 Box	0,558	6	8,20	72

TRUE COLOR 50x120 RT / Combinations

	Glim Gemme	Milano Mood	Milano & Floor	Plein Air	Summer	Vento del Sud
MILANO MOOD Ghiaccio	Tutti / All	Tutti / All	Tutti / All	Tutti / All	Tutti / All	Tutti / All
TRUE COLOR Caramel	Beige / Rosa	Sabbia / Ghiaccio / Gocce Ghiaccio	Beige / Bianco / Corten	Beige / Gold / Nut / Light	Beige / Sciara / Sabbia	Beige / Tortora / Bianco
TRUE COLOR Cloud	Azzurro	Ghiaccio / Antracite / Gocce Ghiaccio / Gocce Nebbia	Bianco	Beige / Nut / Light	-	-
TRUE COLOR Drop White	-	Gocce Ghiaccio / Ghiaccio	Bianco / Tortora	Beige / Gold / Light	Sciara / Brezza	Grigio / Tortora
TRUE COLOR Fossil	Bianco	-	-	Beige / Gold / Nut	Corten / Sciara / Terracotta	-
TRUE COLOR Groove Blue	Azzurro	Gocce Nebbia / Ghiaccio / Nebbia	Bianco / Grigio	Beige / Nut / Light	Vento / Sale	Bianco / Grigio
TRUE COLOR Groove Jade	Salvia	Ghiaccio / Sabbia	Bianco / Beige	Beige / Gold / Nut / Light	Sale / Sabbia	Bianco
TRUE COLOR Groove Oak	-	Sabbia / Ghiaccio / Biscotto	Corten / Bianco	Gold / Nut	Terracotta / Sabbia / Sciara / Sale	Bianco / Beige / Grigio / Tortora
TRUE COLOR Matcha	Salvia	Ghiaccio / Sabbia	Bianco / Beige	Beige / Gold / Nut / Light	Sale / Sabbia	Bianco
TRUE COLOR Talc	-	Antracite / Cemento / Ghiaccio / Gocce Ghiaccio	Bianco / Corten / Grigio	Beige / Nut / Light	Sciara / Vento / Sale / Crepuscolo	Bianco / Grigio / Tortora
TRUE COLOR Wave Fossil	Bianco	-	-	Beige / Gold / Nut	Corten / Sciara / Terracotta	-
TRUE COLOR Wind Flower	Bianco	-	-	Beige / Gold / Nut	Sciara	-
TRUE COLOR Wind Fossil	Bianco	-	-	Beige / Gold / Nut	Corten / Sciara / Terracotta	-

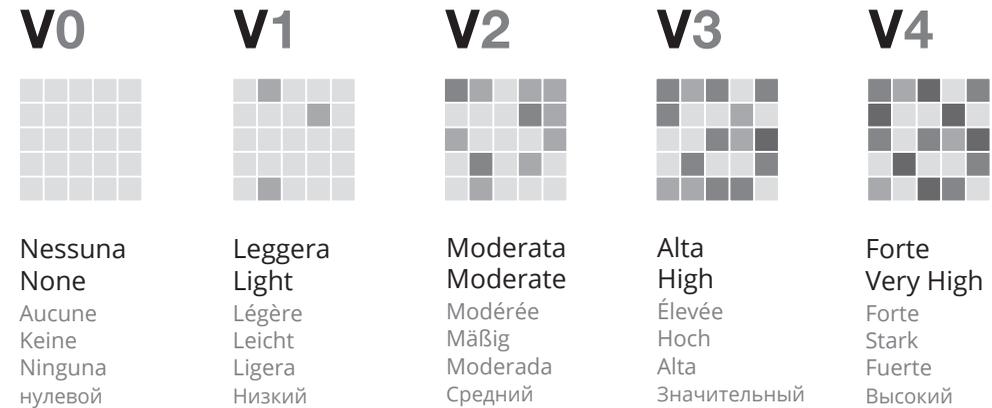
Wall Tiles - Standard ISO 13006 (EN 14411) Annex L Group BIII, E_v > 10%

Pasta Bianca. / White body. / Weißscherberiger. / Pâte blanche. / Pasta blanca. / Белой глины.

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		NORME STANDARDS NORMES NORMEN NORMAS НОРМЫ	VALORE PRESCRITTO VALUES REQUIRED VALEUR PRESCRIPTE NORMVORGABE VALOR PRESCRITO ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ EN 14411 - ISO 13006 BIII (GL)	TRUE COLOR		
		NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED	RETTIFICATO - RECTIFIED	TUTTI I FORMATI - ALL SIZES		
DIMENSIONI SIZES DIMENSIONS GROSSEN DIMENSIONES РАЗМЕРЫ		Lunghezza e larghezza Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина	± 0,6%, max 2 mm	± 0,3%, max 1 mm	Conforme In accordance	
		Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина	± 10%, max 0,5 mm	± 10%, max 0,5 mm	Conforme In accordance	
		Ortogonalità ** Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,3%, max 1,5 mm	Conforme In accordance	
		Rettilineità degli spigoli Straightness of the edges / Equerrage des angles / Kantengeradheit / Rectilinearidad de las aristas / Прямолинейность углов	± 0,5%, max 1,5 mm	± 0,3%, max 0,8 mm	Conforme In accordance	
		Planarità Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность	± 0,5%, max 2 mm	± 0,4%, max 1,8 mm	Conforme In accordance	
Aspetto della superficie % senza difetti nel lotto di prova Quality of the surface Faultless % within the sample lot / Qualité de la surface % sans défauts dans le lot d'essai / Oberflächenqualität % an fehlerfreien Fliesen im Prüfbett / Aspecto de la superficie % sin defectos en el lote de prueba / Вид поверхности % без брака в пробной партии		≥ 95%		Conforme In accordance		
STRUTTURA STRUCTURE STRUCTURE STRUKTUR ESTRUCTURA СТРУКТУРА		Assorbimento d'acqua - valore medio % Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %	ISO 10545-3	> 10%	Conforme In accordance	
			Sforzo di rottura Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом	ISO 10545-4	S ≥ 600 N	Conforme In accordance
			Resistenza alla flessione Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе		R ≥ 12 N / mm ²	Conforme In accordance
SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK ECARTS DE TEMPERATURE TEMPERATURWECHSEL CHOQUES TÈRMICOS ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ		Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / Resistence aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам	ISO 10545-9	Conforme In accordance	Conforme In accordance	
SUPERFICIE SURFACE SURFACE OBERFLÄCHE SUPERFICIE ПОВЕРХНОСТЬ		Resistenza al cavillo Crazing resistance / Résistance aux craquelures / Haarriß-Beständigkeit / Resistencia al cuarteadó / Сопротивляемость образованию кракелюров	ISO 10545-11	Conforme In accordance	Conforme In accordance	
			Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна.	ISO 10545-13	B Min.	Conforme In accordance
			Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y álcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации		Metodo di prova disponibile Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания	LB Min.
			Resistenza alle macchie Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению	ISO 10545-14	MINIMUM CLASS 3	5

La classificazione V-Shade indica il livello di stonalizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.



Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung gibt die Farbunterschiede zwischen Fliesen einer Kollektion an, die Kategorien sind V0 bis V4.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonación del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

** Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges

Distribuitoar în România – Gada Ceramic București, Str. Vlad Județu 48

Website: www.gadaceramic.ro

Per tutte le istruzioni di posa, pulizia e smaltimento, consultare il sito www.fapceramiche.com alla sezione Faq.

For full instructions on installation, cleaning and disposal, consult the FAQ section on the www.fapceramiche.com.

Pour toutes les instructions de pose, de nettoyage et d'élimination, consultez le site www.fapceramiche.com à la section FAQ.

Für alle Anweisungen für das Verlegen, Reinigen und Entsorgen besuchen Sie bitte die Website www.fapceramiche.com im Bereich FAQ.

Puede consultar todas las instrucciones de colocación, limpieza y eliminación en la sección de preguntas frecuentes (FAQ) del sitio web www.fapceramiche.com.

Для любой информации по укладке, очистке и утилизации посетите страницу Частых Вопросов на сайте www.fapceramiche.com.

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.

Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.

Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.

Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.

Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.

Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.

Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or indirect damage that depend on these changes.

Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.

Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.

Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.

Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за

связанный с этими изменениями прямой или косвенный ущерб.

Fap ceramiche - 1st edition September 2024

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.

Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.



ISO 17889-1
Certified by DNV





25 YEARS OF PASSION

Via Ghiarola Nuova, 44
41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 837511
fax +39 0536 837532
fax estero +39 0536 837542
www.fapceramiche.com
info@fapceramiche.com

